

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)629

Vol. 1978/0242

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

KOM(78) 629 endg.

GESAMTHAUSHALTSPLAN

EINZELPLAN III - KOMMISSION

Brüssel, den 15. November 1978



MITTELÜBERTRAGUNG VON KAPITEL ZU KAPITEL

(nichtobligatorische Ausgaben)

GESAMTHAUSHALTSPLAN

EINZELPLAN III - KOMMISSION

MITTELÜBERTRAGUNGEN VON KAPITEL ZU KAPITEL

(nichtobligatorische Ausgaben)

Mittelübertragung Nr. 34/78

ERE

Von Kapitel 100 - Vorläufig eingesetzte Mittel

Nach Kapitel 32 - Ausgaben im Bereich der Energiepolitik 5.000.000
(Zahlungsermächtigungen)

Artikel 320 - Aktionen im Bereich der Kohlenwasserstoffe 15.000.000
(Verpflichtungsermächtigungen)

Posten 3201 - Gemeinsame Vorhaben zur Aufsuchung von
Kohlenwasserstoffen

Gemäß Artikel 21 Absatz 4 der Haushaltsordnung hat der Finanzkontrolleur diesem Vorschlag am 24.10.1978 den Sichtvermerk erteilt und damit bescheinigt, daß die Mittel verfügbar sind.

Begründung

a) Juristische und operationelle Aspekte

Im Rahmen der Energieversorgungspolitik der Gemeinschaft hat die Kommission mit ihrem Vorschlag vom 29. November 1974 eine Verordnung vorgelegt, nach der gemeinsame Vorhaben zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen finanziell unterstützt werden können (vgl. ABl. C/18/3 vom 25. Januar 1975).

Im Anschluß an die Leitlinien des Rates vom 26. Juni 1975 und den Ergebnissen der Arbeiten einer Gruppe Geologie-Sachverständiger hat die Kommission ihren Erstvorschlag geändert und konkrete Unterstützungsmaßnahmen miteinbezogen. Der neue Vorschlag ist dem Rat am 31. Oktober 1977 zugeleitet worden (Dok. KOM(77) 532 endg.).

Das Parlament wurde vom Rat zu dem geänderten Kommissionsvorschlag konsultiert und gab am 8. Mai 1978 seine Stellungnahme ab. Daraufhin hat die Kommission ihren Vorschlag für eine Rahmenverordnung geändert. Diese Änderung wurde dem Rat am 8. August 1978 vorgelegt (Dok. KOM(78) 383 endg.).

b) Stand der Haushaltsmittel

Bei Posten 2301 "Gemeinsame Vorhaben zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen" des Haushaltsplans 1977 sind getrennte Mittel für Verpflichtungsermächtigungen (25 Mio RE) und Zahlungsermächtigungen (9 Mio RE) veranschlagt worden. Diese Mittel wurden automatisch auf das Haushaltsjahr 1978 übertragen. Mit Unterstützung des Europäischen Parlaments wurden für diese Aktionen neue Mittel in Höhe von 15 Mio ERE für Verpflichtungen und 5 Mio ERE für Zahlungen vorgemerkt und bei Kapitel 100 des Haushaltsplans 1978 eingesetzt. Angesichts des bereits fortgeschrittenen Haushaltsverfahrens ist es kaum möglich, vor Ende des Haushaltsjahres 1978 Mittelbindungen für Vorhaben zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen vorzunehmen. Die vom Haushaltsjahr 1977 übertragenen Mittel dürften in Abgang gestellt werden. Dagegen ist es notwendig, die Übertragung der Mittel des Haushaltsjahres 1978 auf das Haushaltsjahr 1979 vorzusehen. Die Übertragung der bei Kapitel 100 des

Haushaltsplans 1978 eingestellten Mittel auf das Haushaltsjahr 1979 scheint jedoch nur möglich zu sein - unter Berücksichtigung der bestehenden juristischen Unsicherheit über Möglichkeiten zu Übertragung von Mitteln des Kapitels 100 -, wenn diese zuvor auf die ad hoc-Haushaltslinie des Haushaltsplans 1978 übertragen worden sind.

Um zu vermeiden, daß die bei Kapitel 100 für die gemeinsamen Vorhaben zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoff eingestellten Mittel (15 Mio ERE in Form von Verpflichtungsermächtigungen und 5 Mio ERE in Form von Zahlungsermächtigungen) verfallen, hält es die Kommission für wünschenswert, daß der Antrag auf Übertragung dieser Mittel so rasch wie möglich geprüft wird, damit die Haushaltsbehörde noch vor Abschluß des Haushaltsjahres 1978 ihre Genehmigung erteilen und somit eine spätere Übertragung dieser Mittel auf das Haushaltsjahr erfolgen kann.

Übersicht über die Mittel des Kapitals 100

Stand: 24. Oktober 1978

	Mittel für Verpflichtungen	Mittel für Zahlungen
1. Gesamtmittel	56.393.800	39.225.300
2. Bereits durchgeführte Mittelübertragungen auf die entsprechenden Haushaltslinien	1.622.000	1.488.500
3. Mittel, über deren Übertragung die Haushalts- behörde noch zu beschließen hat	6.379.100	6.379.100
4. Mittel, die noch bei Kapitel 100 eingestellt sind	48.392.700	31.357.700
<u>Davon:</u>		
Titel 1	2.079.500	2.079.500
Artikel 210 und Posten 2353 (Sachausgaben)	614.000	614.000
Artikel 282 - Institut der Europäischen Gemein- schaften f. Wirtschaftsanalyse und Wirtschaftsforschung	3.050.000	3.050.000
Artikel 289 - Europäische Schulen (Nachtrags- haushalte für das Haushaltsjahr 1978)	1.082.000	1.082.000
Posten 3201 - Gemeinsame Vorhaben zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen	15.000.000	5.000.000
Posten 3351 - Projekt JET	8.029.200	15.000.000
Posten 3358 - Wiederaufbereitung bestrahlter Brennstoffe	1.000.000	1.000.000
Posten 3359 - Stilllegung von Kernanlagen	500.000	500.000
Posten 3371 - Durchführung von konzertierten Aktionen	38.000	32.200
Posten 3710 - Aktionen auf dem Gebiet der Luft- fahrt - technologische Forschung	15.000.000	1.000.000
Artikel 390 - Forschungstätigkeiten auf dem Ge- biet der Technologie und der In- dustrie	2.000.000	2.000.000
	48.392.700	31.357.700